

بسعادة أيام مولانا أمير المؤمنين بَهْجَةً وإشراقاً وحرس ارجاءها ونواحيها ثم رحلنا من الموصل ونزلنا قرية تعرن بعين الرصد وهي على نهر عليه جَسْرٌ مَبْنِيٌّ وبها خان كبير ثم رحلنا ونزلنا قرية تعرن بالمُوَيْجَّةِ ثم رحلنا منها ونزلنا جزيرة ابن عمرو هي مدينة كبيرة حسنة يحيط بها الوادي ولذلك سُميت جزيرة واكثرها خراب ولها سوق حسنة ومسجد عتيق مبنِيٌّ بالمجاعة بحكم العمل وسورها مبنِيٌّ بالمجاعة ايضاً واهلها فضلاء لهم محبة في الغرياء ويوم نزلنا بها راينا جبل الجودى المذكور في كتاب الله عز وجل الذي استوت عليه سفينة نوح عليه السلام وهو جبل عالٍ مستطيل ثم رحلنا منها مرحلتين

et lieu où les foules déposent leurs bagages. Que Dieu augmente sa beauté et sa splendeur, au moyen de la prospérité du règne de notre maître, le commandant des croyants, et qu'il garde ses côtés et ses environs!

Nous sortîmes de Mossul, et fîmes halte dans un village nommé 'Aïn arrassad; il est placé près d'un fleuve, sur lequel se voit un pont de pierre, et il possède une grande hôtellerie. Nous continuâmes notre marche, et descendîmes dans un village dit Almowailibah (la joliette), et puis dans la ville de Djezîret Ibn 'Omar. Elle est grande, belle, entourée par le fleuve (le Tigre), et c'est pour cela qu'on l'a nommée Djezîrah (île). La majeure partie est ruinée; mais elle possède un beau marché et une mosquée ancienne, construite en pierres, d'un travail solide. Le mur de cette ville est aussi en pierres. Ses habitants sont d'excellentes gens, et ils aiment les étrangers. Le jour de notre arrivée dans cette ville, nous vîmes la montagne Aldjoûdy, qui est mentionnée dans le Coran, et sur laquelle s'arrêta l'arche de Noé, sur qui soit le salut! (*Coran*, XI, 46.) C'est une montagne élevée et de forme allongée.